Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana

Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI

Band: 57 (1985)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Visita del CF J.P. Delamuraz in USA

Dal 30 marzo all'8 aprile il CF J.P. Delamuraz ha fatto una visita ufficiale negli USA insieme ad una delegazione del DMF tra i quali il capo d'armamento C. Grossenbacher e il segretario generale del DMF H.U. Ernst, è stato tra l'altro anche ricevuto dal ministro alla difesa Kaspar Weinberger.

Gli scopi della visita erano:

- scambio di informazioni su sistemi bellici impiegati nei due eserciti;
- visita presso vari fabbricati d'armi quali «Taflis» (radar sorveglianza aerea) e
 «Tow» (sistemi anti-carro teleguidati);
- situazione del volume d'affare di compensazione in seguito ad acquisti bellici fatti dal nostro paese negli USA;
- formazione di ufficiali istruttori svizzeri nelle scuole militari americane.

I nostri rami d'assicurazione:



Infortuni
Malattia
Responsabilità civile
Veicoli a motore
Casco
Cauzione
Incendio
Furto
Danni delle acque
Rottura vetri
Lavori di costruzione

Vita Previdenza per il personale (II. pilastro)

AGENZIA GENERALE DI LUGANO Corso Pestalozzi 6, 6901 LUGANO Tel. 091 23 54 54 Giancarlo Poncini Agente generale Valerio Gerosa Ispettore Via Torriani 5 6830 CHIASSO Tel. 091 438372

BIRRA FELDSCHLÖSSCHEN BIRRA FELDSCHLÖSSCHEN BIRRA FELDSCHLÖSSCHEN



Baumgartner

Tutto per l'ufficio Via Volta 1 — Tel. 44 65 36 6830 Chiasso



gagginibizzozero sa

tipografia, offset, legatoria corso elvezia 33 casella postale, 6903 lugano 3 Ordinate la vostra

Data/firma

Mappetta di combattimento

(Modello depositato Swiss Army 80) direttamente dal produttore!

3 sezioni, con blocco A4, tasca per carta geografica, 3 mappette trasparenti per gli atti, portapenne, tasche per l'ordine del giorno e annotazioni

Ottimo aiuto di conduzione per ufficiali e sottufficiali in servizio o in civile



articoli di plastica 4208 Nunningen SO Telefono 061 80 94 34

MENTREX SA

viatemi con una polizza	
es. fr. 16.50, da 5 es. fr. 16.— cad.)	
es. mapp. di combattimento a fr	
in _ colore mimetizzato _ nero	
dirizzo	
ervizio	
	_
vile	



SARISA SA

Apparecchi sanitari, arredamenti per cucine

6904 Lugano

Corso Elvezia 37 Tel. 091/227262

6594 Contone

Via Cantonale Tel. 092/622151



Casarico sa

Costruzioni metalliche.

Ufficio tecnico di progettazione e consulenza - Serramenti e facciate continue in alluminio e acciaio. Facciate ASTRAWALL - Pareti mobili - Carpenteria metallica - Mobiletti copriconvettori.

6826 RIVA SAN VITALE TO

Tel. 091 46 29 43 - Telex 73484



Tel. 091 228661 - Telex 59151 Sale per riunioni, banchetti, ricevimenti

NOVASTRADA

NOVASTRADA SA - LUGANO

PAVIMENTAZIONI STRADALI E INDUSTRIALI

DURATEX pavimento industriale corazzato **RUB TAN** pavimentazione sportiva elastica

PAVIMENTI IN RESINE SINTETICHE BETONCINI DI SOTTOFONDO

SARR S.A.

Lugano

Mendrisio, Chiasso





Elettricità • Telefoni federali • Quadri elettrici Elettronica • Negozi di vendita

Radio TV HI-FI • Elettrodomestici

Servizio riparazioni



L'Union des Assurances de Paris - Società per azioni di assicurazioni

L'UNION IARD & VITA

Responsabilità civile
Casco totale - casco parziale
Infortuni
Incendio
Furto
Danni acque
Vetri
Trasporti
Rottura macchine
Lavori di costruzione
Polizze garanzia
Assicurazione montaggio
Installazioni elettroniche

Vita Cassa pensione e previdenza

Direzione particolare per il Ticino

Romelli Assicurazioni SA

6900 Lugano - via Pioda 12 - Tel. 091 22 94 85/86



Da noi trovate il più vasto e completo assortimento di serrature di sicurezza di tutte le migliori marche

Himmelsbach - Rusca SA
, la vostra ditta specializzata

Tel. 091 228727 6901 Lugano



Abbigliamento militare originale

della US-Army, Nato, RFD, CH, ecc.

Come sacchi-pelo, giacche, berretti, camicie, giacche da pilota di nylon e di pelle, stivali di pelle e tanti altri articoli

Richiedete gratuitamente il nuovo catalogo

O visitateci nei nostri negozi a Basilea, Lucerna American-Shop, Pilatusstr. 38, o Berna USA Shop Salathé, Effingerstr. 11



Art. 72/02

Gambale di stivali alto, leggeri, cuoio di vitello, **Fr. 138.**—

Tutti i modelli di qualità svizzera

Richiedete il nostro prospetto



Art. 73.02

Stivali da paracadutisti super leggeri, Fr. 147.—

In due lavorazioni: Art. 73/00 Tomaia e fodera di cuoio di vitello impregnata, nera, suola di vibram

Fr. 193.—

Cuoio di vitello granito, fodera di cuoio di maiale, nera, suola di vibram **Fr. 147.**—

Porto incluso, nessun rimborso
WAKO, Società Commerciale, Hüsliweg 3, 8405 Winterthur
Telefono 052 28 46 97

Ordinazione	
Nome	
Indirizzo	
N. articolo	N. di scarpa
Firma	

Forniamo l'industria, l'edilizia e l'artigianato con prodotti dei seguenti settori:

guarnizioni
materiali sintetici
tubi e compensatori
tubi e compensatori
elementi di trasmissione
elementi e materiali antivibrani
elementi e materiali antivibrani
prodotti a stampo in gomma
prodotti a stampo in gomma
oleodinamica e pneumatica
tecnica energetica

Richiedete le nostre documentazioni specifiche

Angst + Pfister AG Componenti industriali

8052 Zürich Thurgauerstrasse 66 Telefon 01 301 20 20 Telex Zürich 52633 apz ch

1219 Genève-Le Lignon 52, Route du Bois-des-Frères Téléphone 022 96 42 11 Télex Genève 22675 apg ch



Lugano Tel. O 091 91 41 41

SKYGUARD contro attacchi di aerei a bassa e



bassissima quota

La centrale di tiro a velocissima reazione Skyguard acquisisce, insegue e combatte con successo persino i più rapidi ed agili aerei a bassa quota. Se il bersaglio scompare brevemente dietro colline, case, gruppi di alberi, etc., allora si passa automaticamente al funzionamento in memoria. impedendo in tale modo qualsiasi interruzione nell'inseguimento del bersaglio. Il sistema radar integrato si distingue per la sua capacità di soppressione di segnali provvenienti da oggetti fissi.



La centrale di tiro minia- « turizzata Skyguard, operante sotto ogni condizione meteorologica, serve nello stesso tempo alla sorveglianza permanente dello spazio aereo e al comando preciso di cannoni contraerei di medio calibro e di missili. Funziona in larga misura in modo pienamente automatico e costituisce una protezione efficace contro aerei e altri oggetti volanti.

Questo compatto sistema elettronico mobile consiste dei seguenti importanti complessi di costruzione:

● Radar di ricerca pulse doppler con allarme automatico di scoperta del bersaglio ● Radar d'inseguimento pulse doppler ● Sistema rappresentazione dati di ingaggio ● Sistema d'insequimento TV ● Calco-

di dati ● Tavolo di comando completo e di facile utilizzazione ● Impianto d'alimentazione integrato ● Cabina operativa climatizzata e resistente al fuoco.

latore digitale miniaturizzato

programmabile . Sistema

di trasmissione digitale

Skyguard-il sistema più moderno di difesa contraerea – sviluppato dalla Contraves.





contraves

Zurigo · Roma · München · Pittsburgh

Una impresa del Gruppo Oerlikon-Bührle

Copa + Co SA

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, 6962 Viganello

Telefono 514582

Carlo Garzoni

Impresa costruzioni

6900 Lugano, Via Besso 23a Tel. 56 47 21

metallizzazione sa

CH 6814 - LAMONE Tel. (091) 59 22 57/58 - 59 28 12 Telex 73 175 metl - ch

DACROMET® 320 ZINCATURA ECOLOGICA

ASSENZA DI FRAGILIZZAZIONE ALL'IDROGENO NORMALIZZATO DALL'INDUSTRIA AUTOMOBILISTICA PER

VITI, RANELLE, BULLONI, DADI E ALTRA MINUTERIA

ZINCATURA - SABBIATURA - POLVERI ELETTROSTATICHE

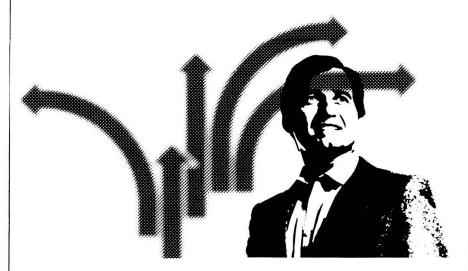


Da oltre 30 anni al servizio dell'industria grafica Un'azienda al passo con i tempi con una tecnologia d'avanguardia per la realizzazione di ogni genere di stampati commerciali, libri, riviste, giornali Consulenza tecnica Distribuzione stampati Preventivi



gaggini-bizzozero sa 6900 lugano, corso elvezia 33 tel. 091 239901

Progetti per l'avvenire?



Sonni tranquilli, se dispone di assicurazioni adeguate.

Parliamone insieme.

winterthur assicurazioni

Sempre nelle vostre vicinanze.

Direzione regionale: Via Maggio 2, 6906 Lugano-Cassarate Agenzie in tutte le principali località del Cantone.



IL GRANDE MAGAZZINO TICINESE che risponde alle esigenze di tutti i consumatori

SCELTA QUALITÀ CONVENIENZA

una casa piena di moda
la pellicceria che non teme confronti
ALL'INSEGNA DELL'ATTUALITÀ
DELL'ELEGANZA
DEL FASCINO

Jano ASCONA LUGANO

BUCHERER

LOCARNO: PIAZZA GRANDE LUGANO: VIA NASSA 56

ZÜRICH BASEL LUZERN ST.GALLEN INTERLAKEN GENF LAUSANNE ST.MORITZ DAVOS







